

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS  
"SAULE"  
TAS TA VIENTINIS LIETUVISKAS LAIKRASZTIS AMERIKON  
KURIS IŠKIRIA DU-KART ANT NEDELIO.  
REKINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.  
Prenumerata Kasztuojai  
Amerike: Ant Vaso Mote 25.00  
Europoje: Ant Vaso Mote 31.25  
RASKANT GROMATAS IR REDIŠTE UŽDEKITE ŠEŠTOKI ADRESA  
W. D. BOCZKOWSKI - CO.  
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY  
SAULE-SUN  
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY  
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER  
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.  
Subscription \$2.50.  
W. D. BOCZKOWSKI - CO.  
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

KAS GIRDET?

Kalendoris ant 1914 meto jau konia baigesi spausiti. Bus tai puiki dovana del skaitytoju "Saules", — jog ant ezventes Kaledu koznas, katras turis laime taji kalendoriu tureti, tai tures daznagumo invales.

Apgarsinimu nuo nekuriu lietuvisku biznieriui mazai aplaikeme, tik tai gavome puresitai nuo dydesniu amerikonesku firmu, katrie daugiau supanta apie bizni ir, jog viso k'e apgarsinimai atusza dydyla nauda.

Pries apspacziavima koznas vyrras mislino, jog savo isrinktoja mergyna gerai pazinstu ir daseke josios buda, — nes ant nelsimes veliaus persitiktina, jog turejo klaida savo nuomoneja.

Srietas viska vyru dovano ir klaidas jojo uzmirz — moterei nieko nedovano.

Anglijoi nevale yra, ydant kandydai ant virszininku pirkinetu alu ir kitokius gerimus del zmoniu, ydant tuom pirkti sau bales. — Ar ne butu geru daigtu, kad ir ezionais tokis pardedas butu uzvestas.

Dabar naujas paprotis utejo dydesniuusia miestosis, kuris pajena nuo XVIII szimtmecio. Kaip padaro sutartuves ant apspacziavimo, tai jaunikis savo mitemai duoda zieda, o toji ant atmainos duoda natvatna raktaka, kuri jaunikiis neszojo prie lencigello nuo ziegoreliaus ir labai sergti tojo raktelio nuo szirdies savo milmosios.

Lietuvei privalo in ta karzemia utejineti, kur randasi lietuvizki laikraszciai. Dabar prisiveise tokiu saluninku, ka norint nemoka anglizskai, tai anglizkus laikraszczius skaity ir prilauko. Su tokeis nerebraukyte, ba jiems ne apjena Lietuvei tik tai lietuvizki pininga.

Ana nedelia arti New R'n gold (Pottsville) rado gana puikai parydyta vyra, kuris likos suvazinetas per R' dingo truki. Dabartes randasi Schuyll kill Haven ir liks palaidotu kasztu pavieto. Jojo pravardes ne is kur pajena valdze nedazinoje. Jago is kur dingo vyrras, tai suiszeskit su taja instuteje.

atejimas nesimaizina bet kas kart dauginas. Tai tikra iszeivystes karzti-ne nei anais metais buvo uzskreke tokiu karzistine lenkai begti Brazilija. Ta uzskrekiu lenku rasztininkai pavadiuo. Brazilijiska Goraczka Lenkai paskuciausias savo turtelius parsidave, bego Brazilijon, o ten juos pasitiko ne aukso laikai kaip agenteliai pranaszavo, bet balseisios nelaimes, nes daugybe krito nuo bado, o kiti nuo nepaprasto karzsto oro.

Dabar gi viliojimas lietuviu isz tevynes, agentaujamas pacizais gimimemis ir kitoms uzmatems kad yra, tai perspejimai joki negali utseigidusis tevyne apie lietuvius joku budu pertikint. Tiesiogis vadina persergetojus melageis del to, kad atzave isz Lietuvo rinkejai piningu, surenka ju ezion nuo lietuviu maiszus, ir parveza Lietuvon. Szitas tai nors isz Amerikos lietuviu puses darbas labdarinkas, bet jiis neiszpasaakytai iszeiviuvi vilingias, ir niekas jau pertikint Lietuvos zmonija nepataikins kad Amerikoje laikai pagede. Tuojau aniams kyla klausimas: "Kad Amerikoje bloga, tai kedi kunigai Tumas su Alizausku gavo nuo Amerikos lietuviu 20 tukstanciu dol. kodol Dr. Basanavicius su Yezu vel tiek gavo? Tegul gau na kas atzaves nuo Lietuvos zmoniu!"

Tai gi szito klausimo ir pakanka, kad negali perspejimu anie paklausty, nors szia dien ezion gava pekla butu, begs Amerikon ir gana.

Dabartinis susiremimas partiju uz szvocius, regisi negreitai pasilais. Socialistu nurodymai kad jie Tautos Namu uzmanymu neprieszingi, tik tai pasiaunintu nuo M ir D. draugijos esa neužganydyti, toli niekvali tas juos iszeiti. Jeigu uzmanymu neprieszingi, tai kas renka aukas, jau perskadyt nereiketa; priezingai — jeigu priezingi auku rinkejams tik, tai tikrai priezingi ir visam uzmanymui, o ezion aukaujant uzmanyma paremia visi iszkiret socialistus, tai ir kova.

Aiskiai matoma, kad zmones bažnytiniai, ir tautininkai su valnamaniais eina dabar priez socialistus isz vien, ir stipriai vieni kitems priezgingia, tai greit nepasiliaus. Socialistai nenores nutilt, smeiz bažnytinus, tautininkus ir valnamanius, ezie susitare atakuos socialistus teip, kaip kita syk susitalkine atakavo priezingsos viena kitai tautos apmadingus kriziokus.

Ar szeip sznekesim ar kitaip, bet reik sakyti kad socialistai neapsižirejo ka bedara. Kada lankesi Amerikoje kunigai Tumas su Alizausku, ridikavo tuos. Nu tai kad aniedu kunigai kuriu kad ir geriausiu visgi socialistai kunigu neapkenzija; bet sztai dabar ir civilni zmones gauna szmeizimu kodylais aprukyt.

Su szituoni kiekvienam krinta galvon klausimas: Ar gi visi kurie nesocialistai yra zmones niekzai? Kiekvienas lai masto kaip patinka, bet mes sakom kad dabartinis susiremimas negreit liausis. Nesiliaus del to, juk negalimas daiktas kad socialistai nei paszelusi kate savo nagais akis knaibis klerikalui, tautininkui ir valnamaniui, o szie pasilenkia knaibit duosis,

o ne! kiekvienas turi savo jausmus. Reik pastebet, kad nesocialistai nors ir geriausi butu darbai, tai socialistai viens tiek purvais drapsto ir kur ju laimaskrzcziuose nepatemyi isz juokimus ant klerikalu, tautininku ar kitu kurie nepriklausocialistu sztabui. Po nuobodingu dabartinu gircozu link Tautos Namu, isz siperes kiti toki nors uzmanymai be socialistszkos peze ties, tuomet pakils vel gincaiz, isz juokimai vienu priez kitus, tai vel plunksnai darbymete, o zmonems besierzinimai in kuriuos kartais szlyksza darstelt. Teisingi anie priezdziai — "Nuo neprieteliu apsiginsime, o nuo savo prieteliu apsaugok mus Vieszpatic!" — S. K.

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Marijampole, Suv. gub. Slienevos kaime du broliai papjove treziji savo broli kuris ant vietos pasimire. Tai vis tamsybes ir girtuoklybes vaisiai.

Czekizskis K. g. Pas mus vieno terelio dukrele pagriebe nuo savo tevo 110 rub. ir nakzia, per langa iszlindus, iszbeigo in Amerika. Mat jau dabar toki laikai, kad savo vaikams negalima tiketi.

Jonizskis, K. g. Pas mus 19 metu vaikinias J. Gegutis apsideve su 44 metu nazi, bet trumpa laika pagyvenes, pabego nuo jos. Dabar ne vedes ne jaunikis. Szis atsitikimas lai buva pavyzdziu vedantiems, kad eidami in pores gerai apsižiure.

Iglauka, Suv. g. Pas mus viena mergina rengesi eiti in Amerika. Susirinko kaimynai ir kaimynes ja iszeisti. Viena vaikinias matyt in ja "isimlyse" iszieme peili ir pradejo save ir mergina piaustyti. Dabar abudu ligontutyje gydos.

Alvitas Suv. g. Pas mus per Siline, laike misziu piningus renkant, mergaite turedama tik 10 kap., dejo 5 kap., auku ir isz tu 10 kap. paeme 5 kap. "rezsto". Bažnyczios piningu rinkejas puo lesi mergaite muszi, navede pas prabaszociu ir zadejo paduoti policijai, bet prabaszocius viska isztyres, iszine toki "geradari" uz jo nemadadu pasielgima. Abelnai, Lietuvoje, beveik visur bažnyczios tarnai atsizymi "storzivyste".

Izeiviu ziniai. Po lietuva valkiamdimes visoki agentai ragina zmones eiti Kanadon, kame aukso kalnus rasia. Pasirodo, jog mineti agentai nuo kiekvieno iszeivio gauna pelna, tai jiems begipa raginti zmones. O zmones, nuzeje in ta "laimes szali", randa tik varga, nelaimes, ligas ir galuge, svetimoje zemeje mirti. Tad daug geriau neklauasyti panasziu agentu, kad pasakui nereiktu gailietis.

Kamajai. K. g. Kamaju parapijoje szodzu mazai bera, beveik visi iszaidaline in vienkiemius. Jau nimas ir gi suvisai kitu keliu eina: rengia vakarus ir geguzines, zodziu sakant zengia pirmy.

Rugsejo 15 diena Kamajuose isz zneatsargumo su ugumi, kilo gaisras, sudego dvieji namai; nuostolio gaisras padare virsz 7000 rubliu.

ISZ AMERIKOS.

Izsmaluotas ir apiplsunknuotas. Est Troy, Wis. — Ozionaityniam miesteliu suseitvedraugyte, kuriuos mieriu yra naikinti nedorybias isz tarpo zmoniu, stengtis apie iszkirmas isz tarpo saves zmoniu isz klydusiu isz dorusa kelio. In taja draugyste priguli jauni ir veiklus zmonis.

Neseni in ezionais atsikrauste nekoks tai James Jessy su savo pezia, o netrukus prisiskyre prie ju J. hn Anderson. Trejetas tu zmoniu buvo nuziuroni per gyventojus miesteli.

Praejta panedli nakcze, joni zmonis, sanariai draugystes apsupo ejomis gyvenima Jessy sueme visus tris, o Andersona isztepe smala ir apiplunksnomis, iszvede juosius in uzmiesti. Prieja tita iszmatde gerai Andersona ir Jessy ir prisake daugiau nesugryzt in miesteli.

Grazus pamokinimas. Spalding, Ill. — F. T. sanus ezionaitinio pasztionaus papylde savzudinista szuviu isz revolverio. Ant stalo savzudinpaliko gromatelia ant kuriuos paraste priez atemima gyvastes sekanczius zodzius: "Szagalas vargingo gyvenimo." Szsergsciu visus jaunus, ydant butu teisingi ir dorus ir te nemielina, jog sportavimas yra uduotia gyvenimo. Jaunieje, saugokites kaziru, gerimu ir paleistvingu moteriu, nes jum bus teip, kaip man." Savzudys paliko puiku pamokinima, gaila tik, jog tosios mislie uzvelai jam in galva atejo, nes jau negalejo gyvent pagal savo paziuru.

Pagimde 11 poru dvynuku Greenville, Pa — Nepaprasta malonia Dieviskas likos apdovanotas nekoks tai W. J. Taylor. Yra jissai tevu vienuolika poru dvynuku. Jojo moter iszvisio pagimde 22 vaiku; vienuolika mergaiciu ir vienuolika vaikuku. Vyriausios dukters isztekejo uz vyru broliu, kurie teirgi yra dyvais. Dukters Taylorio isztekejusios uz vyru suislauke teip pat po dvynuczius. Puikus vaisingumas!

Rado puoda auksiniu piningu. Port Clinton, Pa. — Nese nei mirias Henrykis Dunmore, kuris nepaliko jokio testamento, gymines, po joje mirti pradejo perkrautinet jojo gyvenima, tikedamiesi rast norintis zioki turteli, nes zinojo kad Dunmore turejo piningu o priek tam buvo labai skupus Vienam isz jojo gyminiu pasiseke surast sklepe uzkaista gelezini puoda kuriame rado suvirezum \$2000 aukse.

22 izgalbėti, 265 da randasi kasiklosia. Dawson, N. M. — Kokia yra atejis 265 anglekasiu No. 2 Stag Canon kasiklosia kurie likos uzgriautais eksplozijoi praejta sereda, tai sunku inspeti. Lig sziam laikui 54 yra negyvi o tik 22 izgalbėti.

Szimtai moteriu su vaikais yra apstoję kasiklas diena ir nakti laukdamos izgalbejimo savo milemu, gailiestis juu neaprazsoma.

Daugelia senu anglekasiu isz Cšlorado pribuvo in pagialba nelaimingims, viltije atradimo prie gyvazcio.

Insimilejo in nigeri.

Sioux Falls, S. D. — A. c. hibald Holman, gyvenantis ezionais, apspacziavo su pana Elma Bruer, balta patogia mergyna. Szliuba dave nigeriui su balta mergyna skvajeris. Elma yra jau antra tojai aplinkineja, kuri insimilejo in juoda velniuka. Yra tai uzdraudziama ir ant paziuros visai retinkama pora.

Pribuvo peksiti in San Franciska.

San Francisco, Cal. — H. Clyde ir Harold Milleris, du jauni vyrai kurie iszejo peksiti isz Shamokin, Pa. praejta Juniaus menesi, pribuvo in ezionais gilukningai in tris menesius, padarydami isz viso 3,337 miliu. Kelioneje pardavineje postkartes, turejo savo vezimeli kuri stume o kuriame radosi juju apsioredimai, maisas ir audeklyne budyke. Pasilikis tenais lig atsidarimui svietines iszkelmes.

Eksplozije fabrike 4 uzmuszti.

New York. — Fabrike ant Canal uliczios paklyo eksplozije per trukima pezciaus. Akimirsnije ugnis prasiplatino po visa fabrika. Keturi darbininkai prazuvo o daugybe apdege. Tame laike dirbo apie 200 zmoniu.

Jago tada akis tavo deszine piktina tave, iszlupka ana.

Greensburg, Pa. — Jonas Linandrys, jaunas graikas skaitydamas Nauja Testamenta, uztyko sekanczius zodzius: "Jei tada akis tavo deszine piktina tave. iszlupka ana, ir mesk nuo saves." (Szv. Mat. pers. V. 39) ir teip padare kaip rasztas mokyna. Paeme videlciu ir iszlupo deszinia aki. Priezistas buvo tai, jog Linandras negaledamas ziureti in moteriu naujausios sztamozlebes in juju pasielgimo, nes tuom labai piktinosi. Daktarai in dejo jam stikline aki ir gvarantuoję, jog akis negales daugiau ziureti ant szlykszcziu paredu moteriu. Kvailas!

Visur randasi panaszii burdingieriu.

Black Rock, N. Y. — Antapas S. apsigyveno pas patogia gaspadinela ir turejo "fain burda", jog neuztygo apvalde visa nama, pasilikio globeju ne tik gaspadinels bet ir keliu vaiku ir buvo pilna burna bo su, o savo gaspadoreli — asi leli izgujo isz namo, liepdamas jezskoti sau kitos vietos.

Nuskriautas zmogelis nusidave in suda apskunsti burdingieri. Sudze skaitydamas viroka Antaneliui dave toki pamoksla:

"Atsiminkie zmogau, jog tu ri buti dekingu savo gaspadoriui uz tai, jog tave piremę po savo pastoge. O tu ne tik nemokejai pagudot savo gaspadori ir jojo geradeytes, bet uzlindai jam uz kelio kaipo slenkantis zaltis ir sudarkinai jojo lizdeli kuri sau pasirupino. Gailiuosi, jog negalui tave nubaut ylgiau kaipo ant 6 mesi in kalejima.

Policije paeme Antaneli in kalejima tiesiog isz lovos kuria jis kitados naudojo gaspadoria. ... Del ko nedora paczia nenubauda, tai sude tojo neiszeisze.

In Mahanoyjui randasi panaszus "Star border" kuris uzeme vieta gaspadoriaus. Oj tie burdigieriai!

Nedora dukte, priezaste motynos mirties

Mount Carmel, Pa. — Kelios nedellos adgalios, pabego isz namu 18 metu dukte Muszinskienes apie kuria ne buvo jokios zinios kur randasi. Motyna sirgo ant viduriu o pabegimas dukres da daugiau instume motyna in liga, ir ana diena mire nuo trukimo szirdies belaukdama ir liude-dama savo dukres sugrizimo. Muszinskieni turejo 50 metu senumo.

Grabas uz \$200 del szunies.

A-beville, N. C. — Szuniukas prigultinis prie Mrs. N. M. Watson, pastypo ana diena, norintis keli geri daktarai bandę jin izgydint. Lecininke su azaromis palaidojo savo milema grabe uz kuri uzmokejo 200 doleriu. Turzei laidoje szunis brangei o vargzai perkasi grabus uz 15 doleriu.

Ir Amerike randasi tamsuneliu.

Ph ladelp hia, Pa. — Kelios nedellos adgalios Mrs. Julia Brokinskieni, gyvenanti po No. 840 South uliczios, pagimzde kudyki kuris mire o motyna da vis sirgo. Prie gymimo radosi akuzere Minnie Mukareth. Brokinskieni nebuvo uzganadyta isz akuzeres, nusidave pas "ragana" kuri jai pripyle galva visokiais niekniekais ir burtais.

Ana diena Brokinskiai paszauke akuzere pas save o kada toji atejo, Brokinskieni su vyru uzklupo ant josios szaukdami: "Numesk raganyeta ir velnius kurios uziunteli ant mano pazcios. Ragana mums apie tai praneze, o jago ne, tai tave uzmszui." Brokinskieni metesi su peiliu ant Mukarethienes ir subade peiliu veida, o kada pamate krauja buvo tuom uzganadyta. Vyrras pabego o tamsunelia arez-tavojo.

ISZ VISU SZALIU.

Laivas ir 40 ypatu nuskendo. Helsingfors, Finlandije. — Keturesdesimtis laivoriu ir paszieriuz nuskendo su laivu "Vestkusten" kada utejo ant povandenines uolos arti Vasa. Visi prazuvo kiek ant laivo radosi.

Prisiuns Kolumbo kaulus ant iszkelmes.

Santo Domingo, Daminikoniezka Respublika. — Kaulus surastojio Ameriko, Kriztifaro Kolumbo, kurie silaisy ezionaitinioje katedroje, bus priimtas ant Panama-Pacifio svietines iszkelmes in San Francisko.

500 ypatu arezstavotu.

Viednius, Austrije. — In laika triju menesiu, likos areztavota 500 jaunu vyru, kurie ketino szimet stotie in kariume. Agentai kompanijos "Canadian Pac'fic" prikabinio duosius vyrrus keliauti in Amerika ir Kanada.

Ant pardavimo.

Puikus salunas Juozo Mockaiczio po No. 330 W. Mahanoy, Ave. Mahanoy City, Pa. Apygyventas vien Lietuviais, Lenkais ir t. t. Yra tai gera proga katram isz Lietuviu apimti szita puikia vieta. Apie daugiaus daszinokite pas Juozo Mockaiti, 330 W. Mahanoy, Ave. (77) Mahanoy City, Pa.

Gloversio Mainieris



Brangus vaikeliai!

Ylga laika tylejan neduodamas apie save jokios zinios. Gal ne vienas mislino, jog jau persikeliau in ana svieta. Jau mislinau nesikiezt in svietina politika, toje vilteje, jog jaunezi uzvaduos mane ir greicziau dirsetes ant reikalu lietuvytes. Bet kur ten! Jau neeeniu galvos uzmytos kvaba zin kuom, o velei krepezelininkai iszejo isz turgaus, ba jau Lietuviams nubodo apie nuobodulo pasaka: "vyrai darbszaukime ant lietuviszkos dirvos, pakol avynai duodasi kirpt" — o apie kitokius reikalus, kas kieszai gerbuvio nezinojo, tai ir tiejei krepezelininkai isz turgaus iszejo.

Paliksiu, mano vaikeliai, ta bergzde posmavima, o ymsiuosiu uz to, kas mums in akis duria. Noriu apie ta svarbu reikala szendien pakalteti ir teip mislino, jog atsiras norint isz keleto puikamyliu, ka mano tam uzmanimui pritaras.

Dekui Dievui, jau turime uztektinai lietuvizku parapiju, turime ir geru kuningu, puikiu bažnycziu, turime ir keleta vos gyvnuojarcziu laikraszcziu, kuriu esybe kaip ant plauko kabo apart laikraszcziuo "Saules" gali sakyti vienatinio lietuvizko labai prasiplatinuio, o ka kiti laikraszcziai, tai gijaro restnesza visuomeniai, tik tai gadyta tvarka terp Lietuviu. Norint lietuvizka atiejyste traukes nuo 45 metu, o bet maža, labai maža zingsni padare pasikelime. O, be to nevisame, — dydeli zingsni padare girtuokliavime ir privejsime karczemu. Szendien uz tai dvi trezios lietuvizku sunkei uzdirbtu piningu ejna ant uzlaikimo tuju karczemu, — ir da vis kas kartas dauginasi o su tuom dauginasi girtuokliyste ir demoralizicije. Tas mus gaiszyna ir tas prisikubineje nupuolima lietuvizko vardo.

Ko mums daugiausia reike tai ne nepamisliname. Kur muso mokyklos? Kur muso daraktoriai? Dirstelekime in taisies nevos vadinamas lietuvizkas mokyklas ir ant tuju dudoriu, katrie mokyna jaunuome ant atejanecziu ukezu! Galybe Dievo! Nemislini-kyte, jog ezion Lietuva! — Juczon bile dudorius gali koki moksla kudykiui in galva in kalti? O kad ir dumles panaudotu, tai ne sztant jaunu-menes iszmokinti. Ant galo ezionaitinei dudorai, apart skaitimo ir biskio razzimo, jokio kitokio mokslo nezino, o japi ka apie aritmetika, geografje ir kitu ziniu, tai ne yra ka kalbėti.

Ant galo ir tas pata dudorius, neturi kada uzsiymineti mokinimu vaiku. O ar vienas isz tuju lietuvizku patrijotu pamislino apie antra neatbutina reikala, o tuom yra parapi-ne drauguve uzlaikimo invali-

du ir sieratu likusiu po tevu. Nevienas gal pasakias: "Ugi velniams da taji sunkenyte reikalinga, jagu Skulkin Hei-wen ir kitosia miestuosia randasi namai priglandos. O-gi vyrczei, po noglu tiek lietuvizku karczemu priviso, jagu yra invales angeluku? Mano vaikeliai! Jagu Lietuvai gali vienama nedideliamie mieste uzlaikyti apie 50 lietuvizku karczemu, tai kodel negalime uzlaikyti kelis desetus sierateliu, o kuriuos toks namas uzlaikytu pigiau negu uzlaikimas keliu karczemu. Zinote patis, kiek tai turime moteriu, naszla-cziu likusiu su trejeta ar ketvertu neizdydziu vaiku. Ar norinta vienas pamislino apie gyvenima tokios vargingos moteres, kuri turi nukensiti nekalta visokias kalbas ir apsmaitymus? O jagu katram motere savo naszlavime prasi-zenge, juk tai nepadyvo ne yra, ba beda prie visko priver-cze, — ant priezdzio: "Skensantys ir uz peilio griebesi". Nevienas ir neviena sznairuoję ant tokios vargdienes, kuri neturi kasnio duonos, ne del savias, ne del savo vaikeliu ir da nesidirovi kalbėti: "Ha besti-je! ana teip ir teip gyvenai!" O ne pamislina, del ko teip gyvenai? — Kas jeja stume ant tokio gyvenimo. Kas metas skaitlis toku moteriu dauginas, o niekam nesterjina in pakauszi, kad apmislinti bude, kaip palengvinti del juu gyvenima!

Dedame aukas ant Vilniaus tautiszko namo. dedame aukas ant "Saules" namu ir kitokiu paibelu o patis apie save nepamisliname ezionais Amerike. Jagu tik duotumom po viena doleri ant meto ant uzlaikimo sierateliu ir naszla-cziu, kokis tai puikus skaitlis piningu sudidetu!

Tuom privalo uzsiymti prabaszociu. Jagu tik tai nuolatos klabinu del savo parapijuo apie neatbutina reikala mokyklos ir drauguves del suszelpimo sierateliu, tai vis zmonis balso szaukenzio paklaueytu ir niekas nesiprieszintu (ba gal pezciam prireiktu tosios parapijos), tik tai girtuokliai — prietelei karczemu gal kiek priezintusi, nes niekados iszmintingi zmonis.

Klabinkite gudotinei prabaszociu, ypatingai prabaszociu dydesniu ir turtingesniu parapiju, — pradekyte ta puiku darba, nepaisinkyte ant zauniu karceminiu prieteliu ir neuzmirzkite apie tai, jog uzlaikimas tik vienos karczemos daugiau kasztuote negu uzlaikymas 20 sierateliu.

Mano vaikeliai, teisybe, turime dydeliuosia miestuosia namus priglandos del vaiku kur priyma sieratelius, nes pamislinkyte, kaip tai koznai motyna lai szirdis skauda, kaip atsikyre no josios milemas vaikelis, o kuris dingsta del tautos ir del motynos, del kuriuos paugias butu naudingas visuomenei ir uzdirbtu ant kasnelio duonos del motynos. Ymkites uz to puikus darbo o tuom turesime verte ir pagudone akyse Amerikonu.

Paklausykite manes seno zmogaus o Dievo padėjima ir laime uzstraukite ant saves ir dekovosyte. Senam Majnieriu isz Gloversio, Didelis Ballus.

Lietuvizkos Citizens Draugystes isz Coal Dale, Pa. Utarninko vakara 28 Spalio 1913 ant Antano Gerdaucko sales. Prasides 6 val. vakare ir trauksis per visa nakti. Intanga 256, Moterems dykai.







## Buk palaiminta.

Viena sviesia menesio nak-  
ti protingasis ir didis Kriszna  
susiimate giliai ir tare:

— Mečiau, kad žmogus y-  
ra puikiausias sutverimas an-  
t žemes — ir klydau. Štai ma-  
tau lotoso gėlę, supama nak-  
ties vejalia. Ir kiek gi ji dai-  
lesnė už visas gyvuočių žvies-  
butybes: lapeliai jos atsiver-  
sidabrėję nakties sviesoje —  
ir nęgliai nuo jos akis at-  
traukia...

— Teip, nera tarp žmonių  
ko nors panašaus! — pratarė  
atsidusęs.

Bet po valandėlį eme ma-  
tyti:

— D-l ko gi aš, dievas, ne-  
galčiau židžio stiprytę su-  
tverti butybes, kuri tuo metu  
tarp žmonių, kuo yra lotosas  
tarp gelu. Teisė teip žmo-  
nėms ir žemei ant džiaugsmo.  
Lotos, persimainyk in gyvu-  
jaučija ypata ir stoki priez-  
manė.

Staiga sudrebėjo tyli vilnė,  
it kregždės pajudinta sparnu,  
naktis praszito, menuo sužibo  
danguose labiausiai, garsiau su-  
dainavo nakties strazdai, o  
paskui umai nutilo. Ir burtas  
išsipildė: priez Kriszna atsis-  
tojo lotosas žmogaus paveiks-  
lu.

Patsai dievaitis nustebo.  
— Buvai ežero gele-tarė-  
buk nuo to laiko gele minties  
ir prakalbėk.

O mergaitė eme teip tyliai  
suzabzdėt, kaip suabzdė balti  
lotoso lapeliai, bučiuojami va-  
saros dvelkimio.

— Viespatie! permaineri ma-  
ne in gyvuočių ypata; kur  
gi dabar man apsigyventi liep-  
si? Atmink, viespatie, nes ka-  
da buvau gėlė, drebečiau ir su-  
glaudavau lapelius kiekvieną  
kurta, paputus vejaliui Bijou-  
jausi, viespatie gausingu litu  
ir audru, bijojausi gaustiniui  
ir žaibu, bijojausi pragaliaus  
kaitriu saules spinduliui. Tu  
liepei man apsigyventi ikun-  
yam lotose, ir užlaikiau senai  
prigimima, ir dabar bijauisi,  
viespatie, žemes ir viso ko,  
kas ant jos randasi... Kur gi  
man liepsi apsigyventi?

Kriszna, pakelies protingas  
akis in žvaigždes, valandele  
mistr, paskui paklauso:

— Nori gyvent ant kalnu  
viršunių?

— Ten sniegai ir šalys,  
viespatie, bijauisi.

— Tai... pastatysiu tau ru-  
mus iš kristalų ežero dugne.

— Vandeniui gilmesie slan-  
kioja žalsčiai ir kitos biau-  
rybes, bijauisi, viespatie!

— Nori neapribotu dikumu?

— O viespatie! vejai ir au-  
dras lakioja po dikumas, tie  
laukiniai gyvulių bandos.

— Ka gi tau padaryti iku-  
nitoji gele? H-l Elloros olose  
gyvena szventi atsikryliai...  
Ar nori apsigyventi olose, toli  
nuo žmonių?

— Tamsu ten, viespatie, bi-  
jauisi.

Kriszna atsiedo ant akmens  
ir paremė galva ant rankos.  
Mergaitė stovėjo priez jį, dre-  
bedama ir išsigandusi.

Tuo tarpu auzra pradejo  
szviesti dangaus sauleteki. Pa-  
siaukšavo ežero vandens pal-  
mos ir bambukai. Vienu bal-  
su atsizaukė rausvos zuve-  
ros, blavios gervės ir baltos  
gulbės ant vandens, povai ir  
bengalai girišie, o jiems pade-  
dami prabalo stygu skambe-  
jimai, užrisztu ant perlines  
straiges, ir žmogaus dainos žo-  
džiai.

— Tai dainius Valmiki svei-  
kina saules užtekejima.

Po valandėlį prasikete pri-  
augusiu vandenije purpuriniu  
gelu uždanga, ir ant ežero pa-  
sirode Valmiki.

Pamatė ikunytąjį lotosą, su-  
stoją grojes. Perline straigė  
išpuole jam lengvai iš ranku  
ant žemes, rankos išzilgai ku-  
no nusiviro, ir atsistojo nebi-  
lizkai, rodos didis Kriszna  
permaineri jį in auganti virszui,  
vandens medį.

O dievaitis apsidziangė tuo  
pasigėrėjimu jo ypatiszku dar-  
bu ir tare:

— Atbusk, Valmiki, ir pra-  
tark.

— Ir Valmiki pratarė.

... Myliau! ...



L. F. Speer rinkejas padoktu nuo piningu.

Jagu tavo tevas tau paliktu viena milijona dolerių po savo  
mirčiai, tai turi moket no to palikimo padokta o taji padokte  
rinks nuo taves augziau mineta ypata ir no to neizsikalbe-i

Visagalis Krisznos noras  
dievybes noras pradejo stumt  
mergaite prie dainiaus szirdies  
Dievaitis teip-pat padare Val-  
miko szirdi skaidria, kaip kry-  
stalas.

Szvieši kaip vasaros diena,  
rami, kaip Gango vilnis, zenge  
mergaite in lemtaja jai vieta  
Bet staiga, giliaus pažvelgus  
in Valmiko szirdi, jos veidas  
išzilgė, ir ajeme ja baime,  
ir szaltas vejas.

O Kriszna nustebo.

— Ikunytoji gele—paklau-  
se—ar ir dainiaus szirdies bijai  
si?

— Viespatie!—atsake mer-  
gaite—kur tai man liepei apsi-  
gventi? Štai toji vienoj szir-  
dyje pamaziau ir snieguota-  
kalnu virszunes, ir vandeniu  
gelmes, pilnas ivairiu butybiu  
ir dikumas su vejais ir audra,  
tamsiais Elloros olas; vel bi-  
jauisi Viespatie!

Bet gerasis ir protingas  
Kriszna tare:

— Susiramin ikunytoji ge-  
le. Jeigu Valmiko szirdyje  
guli apiešti sniegai, buk szil-  
tu pavasario dvelkimu, kuri-  
jos sutarpie, jeigu yra van-  
deniu gilme, buk perluju dug-  
ne; jeigu yra bevaise dykuma  
pasek joi laimes geles; jeigu  
yra Elloros olas, buk tase tam  
sybese saules spinduliui...

O Valmiki, kuris to tarpu  
atgavo kalba pratarė:

— Ir buk palaiminta!

## Akiva statistika.

Vienas garus humoristas an-  
gelekas surinko akivas žinutes  
apie uszilaikima savo meiles  
Pastato jisai szimta poru ir  
kaip virai toje valandoje užsi-  
laiko: 20 viru ima savo milima  
per puse ir glamonejasi, 67 su-  
deda karszta pabucziavima 4  
bucziuoje josos plaukus ir vei-  
dus o du tikrai ranka suspaun-  
dė. Ant szimto viru 72 pa-  
mia savo milmos ranka spau-  
dė prie savo szirdies, 14 vos  
žodi iszestena per ilga gerkle,  
devinetas dusaue isz gilumos  
szirdies, septinetas ant szimto  
kalba del savo milmos, jog  
ira laimingiausia ant szvieto, 2  
puola ant kėlu, deszintis nuo-  
latos iszizijoje ir uždaro burna,  
kol izdrista pasakitie, paimsu  
tave už paczia.

O kas kieszai uszilaikimas  
moteriu tai ant 100 to 81 puo-  
la in glebi viro, 568 kavoje ap-  
kaitusius savo veidelus prie  
krutines milmo, o atsiranda  
ant 100 to viena, jog isz susiju  
dinimo puola ant kėdes arba  
ant sėkfos, kitos ant 100 ta no  
džiaugsmo verke, o 44 garsie  
dravirksta, 4 ios ant 100 to ne-  
vos susizauke, 70 — ant 100 to  
ziuri sudegantems akimi ant  
savo milemo.

O jau toji gadine dingo,  
idant mergina pasakitu; — pa-  
kalbekie su mano motinele ar  
ijje mane leis? O ne pasaki-  
kiau "jeju in gana, ka man te-  
kiva galai padarite?"

## Pasaka apie vina

Kada Szv. Dionizas buvo  
da mažas, isziseire in kelione  
po Hollandije noredamas gaus-  
tis in Nakosa. Kelione buvo  
ilga, nuilso ir sedo ant akme-  
nio, kad pasiletiti. Kada teip  
sedoje, nužvelgi ne toli isza-  
gante auguole, kuri teip jiam  
patiko, jog pastanavijo paimti  
ir parneszus namon pasodinti  
iszkas auguole ir paimi su sa-  
vim, kad labai saule kaitiu-  
no, bijojo, idant auguole ne  
sudzitu, kol parnes in Nak-  
sosa, pamati guliete kauline  
tuluke (szvejute) isz kokio tai  
didelio paukzezio sparao, in-  
dejo in taje szvejuke, zemem  
apkamsi ir ejo tolin. Nes pa-  
laimintoje rankoje auguoli la-  
bai tarpo, jog netrukus szak-  
neles per kita gala szejvukes  
iszlindo. Ve'ei pradejo bijoti,  
idant ne sudziutu ir pradejo  
permelineti, kaip tam užbegti  
Sztai rado kaula isz liavo ko-  
jos, kuri buvo daug storeni,  
usz kaula paukzezio. indejo  
in ta kaula, su kaulu pauke-  
zio ne noredamas pagaditi,  
kad noretu iszimti. Auguole  
da labiausiai tarpata ir vėlei per  
mažai vietos turejo liavo kau-  
le. Dajrest Szv. Dionizas kad  
rasti da didesni kaula, Ir rado  
asilo kaula isz szlaunies ir in  
taje szveja inkiszo auguole su  
kaulu liavo ir teip pribuvo  
in Nakosa. Kada norejo au-  
guole iszimti isz kaulo parego  
jo labai susipinusias szaknes,  
jog ne spabas isz kaulo isz-  
traukti. Tada insodino su kau-  
lu in žeme ir auguole labai tar-  
po ir ne trukus izdavi uogas  
o isz tu uogu iszpaude sula ir  
buvo vinas. Bet kokis stebuk-  
las buvo: kada žmonis ateigo  
re, dainavo isz pradios kaip  
paukzeziai; kada daugiau iz-  
gere, stojosi druti ir narsus  
kaip liavai; o kada da dau-  
giau geri, stojosi kaip asilai!

Taje pasaka ira apsakoma  
Grajkitoja ir Albanitoje.

## Muso biznieri.

Pargrižia vakaria isz Fi-  
ladelfijos tris biznieri. ka ture-  
jo dideli bizni ir vienas pak-  
lausai parkelavusiu:

— Ar ilgai usztrukotia Fi-  
ladelfia ir apsiekalavotia.

— Isz rito nuvažiuovome,  
vakare ta paczia diena sugri-  
zome.

— O ka ten veikete?

— Tai ka veikiti: restauraci-  
joja suvalgeme pueriezis; ejo  
me paskui in sklada, tazejo  
me ant alaus, sklodia ne gavo-  
me sekond hend time'cziau, — ta  
da nuejome ant piet; mateme  
per langa visokių daigtu. pas-  
kui nuejome izsigerti "alaus,  
Juozas paimi kvarta geros  
viskes, na ir bijojome kad ne  
pavelinti treino, atejome ant  
dipo. O kad da buvo gana lai-  
ko, nuszkokome da izsigerti po  
pora alu na ir parvažiuovome.

— Tai teip kaip ir nieko ne  
pelnete.

— Ar pelnai ar ne pelnai,  
zinau kad biznis to reikalauja.

## Juokai

Ko daugiau nori?

— Ko tas tavo tevas nori  
no manias, Agotele, jog ne no-  
ri taves už manias iszleisti, —  
paklausii jaunikis.

Agota:— Mano tevas sako,  
jog tu Juozuti ne dirbi.

Juozas:— Ar aš nedirbu?

Gal jis užmirezo, jog aš ateiti  
nej pas jus penkis kartus ant  
nedelos ir tai jau per eszesis  
metus....

Kad jis liepi.

— Kam tu Katriuk ne pers-  
kaiczius gromata degiai?

— Kad jis man paskutineja  
gromatoja rasi kad kai gau-  
iu no jiogo gromata, kad tuo  
jaus sudegintau.

Nauja gimine

— Ar tas vaikas tavo gim-  
ne?

— Teip, tolimas mano gim-  
ne.

— Kokis gimine?!

— Aš esmiu pirmimis o  
jis po manim vienuolektas.

Saugok dieve.

Tevas dukters priaugusios  
in jauna vira:

— Aš tikinasiu, jog tu ne-  
sipezičiuoji su mano duktere  
del piningu!

— Saugok Dieve; aš pi-  
ningus prie savos ne laikau, —  
tuojaus iszleidu tai ir mano te-  
vas gali pasakiti!

Ne kaltas.

Vagis in advokata, kuris  
jin iszteisino priez suda:

— Dekui ponui advoka-  
tui.

Ar aš jau esmiu suvis isztei-  
sintu?

— Suvis czistas likai. Per-  
tikrinau suda, jog ne tu pavo-  
gei polta!

— Ar sziteip? O ar galesiu  
ta palta nezioti?

## KUR BUNA

Mano vytras Jonas Pakutinskas  
apie du m. kaip isz lietuvos pirmiau  
gyveno Elio, Pa. isz ten iszvaževo  
in Massachusetts valstija o dabar  
nezinau kur "jis pats ar kas kitas  
praszan duot žine ant adreso (88 '04)

Anna Pakutinskienė  
Box 53 Elio, Pa.

Pajieskau atsakancio krauczius  
kuris galetu dirbti kelnes ir veskas  
uzmoksties geras darbas ir vieta  
ant visados, vieta smagi del gyveni-  
mo. (88 '04)

Jos. Kemeza  
Vandergrift Pa.

Mano sesuva Jieva Uliokute po  
vyru Medelinkiene, pacios isz Su-  
valku gub., Mariampoles pav., perai  
gyveno Najorke o dabar nezinau kur  
praszan atsizaukt ant adreso. (88 '04)

Miss M. Uliokute.  
Box 278, Coal Centre Pa.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

Mano sesuva Leasis Garbauokute  
po vyru Laurinene pacina isz Kauno  
gub., Roseiniu pav., Kelines volos.,  
girdeju gyveno Fayette City, Pa.  
o dabar nezinau kur turi svarbu  
reikala jis pats ar kas kitas praszan  
duot žine ant adreso. (LS '04)

Fr. Grabauokute  
404 Spring St. Collinsville. Ill.

# Szitos Grazios Dovanos

ir szimtai kitokiu

# DYKAI

Koznam pakelije MINERS EXTRA tabakojė  
randasi Dovanu Tikietukai kurias galima permaiityti ant  
graziu ir reikalingu dovanu. Paveiksiai keletu tu dovanu  
czionais yra parodomi, bet randasizsimtai kitokiu dovanu  
tinkami kiekvienam koznoje szeiminoje.

# MINERS' EXTRA

## RUKOMAS TABAKAS

MINERS EXTRA tabakas yra puikus, kvepantis,  
saldus seno Burley, absolutiszkai tinkamas del rukimu  
ar kramtimu. Vyrai kurie vartoja MINERS EXTRA  
tabaka, naudoja ji metas nog meto, už tai kad kitokis  
tabakas jiems ne invalas teip užganedina. Jaigu sulinginsit  
kitoki tabaka su MINERS EXTRA tada žinosite kodėl  
jia tiek daug vyriu vartuoja.

### MINERS' EXTRA Dovanu Tikietukai

Gal teipgi but naudojami su  
**S. & H. Green Trading Stempomis**  
Bile kokiam Sperry & Hutchinson Stempu Dovanu  
sztoro MINERS EXTRA tikietukai yra pri-imami ligiai  
kaip ir S. & H. Stempas, ruokojant viena tikietuka už  
viena žalia stempą.

**Sperry & Hutchinson Dovanu**  
Sztoras randasi po Numaru  
**30 S. Main St. Mahanoy City**  
Pradekite szendien rinkti  
**MINERS EXTRA tikietukus**  
THE AMERICAN TOBACCO CO.

## BISCHOFF'S BANKING HOUSE

287 Broadway  
New York, N. Y.  
Kas reikalavima teisingo  
patarnavimo ir nori idant  
jo reikalai liktu greit,  
atlikti tegul atsizauki in

Seniausi  
Bankini  
Nama  
Uzdeta 1848m.

Pingus siunzime in Kraja kuo greiciausiai.  
Pingus vius krasztu iszmainome pagal kursa.  
Pingus primame ant procento ir iszduodame ant pareikalavime.  
Szpiorktes pardudame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liaija in ir isz  
Krajuos už pigiausie price.  
Paszportus del keliaujenciu in Kraja pastorojame neeszklaudami  
jokiu popera.

Dovierastes padarome pigiai ir visas kitas rezentabiskas Poperas su  
paliudijimu Konsulo.  
Atjezkojimus Dalu atlieka telingiausiai.

— Del vygdos Tausczia laikome stydaryta —  
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelloje ano 10 iki 12 ad.  
Uprasnomie atlikiti mums azabalskai ar per lankia in perstikrinti  
jog pas mus viene miestas reikalus greiciausiai, telingiausiai, ir  
pigiausai galite atlikiti.

## UNION NATIONAL BANK

MAHANAY CITY, PA.  
CAPITOL STOCK \$125,000. SURPLUS IR PROFITS \$300,000.  
Suv. Valst. Randas turi mus banko sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu pingu. Procenta pridėdam  
prie jusu pingu 1 diena Sausio ir Liepos menesose, nepaisant  
ar atnezat parodyt knyguote ar ne. Mes norim kad ir jus  
turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON RALL, Presidentas.  
F. J. NOONAN, Vice-Presidentas.  
W. H. KOHLER, Kasierius.

9-ad. ryte lig 3 popiet.  
Subatomis 9 lig 12-ad.

## KATALIKAS

Savaitinis laikraštis Pasvęstas Amerikos Lietuvių Reikalams.  
**ISEINA KAS KETVERGAS, CHICAGO, ILL.**  
ISVEIGTAS 1898 METAIS.

Katalikas yra 12-kos puslapiu didelio formato ir redaguojamas  
geriausiu redaktoriu.  
Katalikas netarnauja jokioms atskiroms partijoms arba lu-  
omams, bet lietuvių visuomenei.  
Katalikas ne-a laikraštis agitacijinis, bet informacijinis, pamo-  
kinautis lietuvių isieivis.  
Katalikas talpina visokias žinias iš visos Lietuvos, Amerikos ir  
abelnai iš viso pasyviečio.  
Katalikas turi savio geriausius raštininkus bei sandarininkus.

Kataliko prenumerata Sav. Val. Šiaur. Amer. metams \$2, pusei metų \$1  
Kandoj ir Moksike: Metams \$3, pusei metų \$1.50.  
Rusij j. Lietuvoj ir kituose užrubėziniuose: metams \$3, pusei metų \$1.50.

Uzrašyti "Katalikas" galima kiekviename laike.  
Rašykite tuojaus, o gausite viena "Kataliko" numerį pamatyti veitai.  
Užsiųsiant "Kataliką" reikia drauge ir prenumeratą siųsti per pašto  
Money Order arba pinigų registruotam laiške, adresu:

**J. M. TANANEVICZ,**  
**3249-53 S. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.**

## Lietuvizkas AGENTURA IR KONTORAS BANKINIS

Aš esmiu po kaučia Ohio vaistujoje  
turiu dideli agentura ir kontora bankini  
savo loonam name vertes \$12,000.00  
Pardodu laiva kortes ant geriausiu ir  
greiciausiu laivu. Siunzitu pingus in  
viena dalis vieto, nelaisydamas pingus  
pas save nei vienos dienos, bet tuojaus  
nizisku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dazitioti reike prisius  
marke ant atakimo. Viska padarau kanoteislingiaus. Adresavokite esitelp

**A. J. KEYDOSZUIS,**  
**202 Troy St. Dayton, Ohio.**



**W. RYNKEWICZ**  
NOTARIUSZAS.  
233-235 W. CENTRE ST., MAHANOY CITY, PA.  
PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU  
...PO FRIZURA RANDOS...

Mano Privatizska Banka yra po didele kancija ir prieziura valdysio ir pinigiskiu reikalus galima pas mane be jokios baimes atikineti.

Pasportus del kelianjanziu papripina.

Didziausie Lietuviszka Agentura pardavima Szkipkorozia ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greicioiaus ir pigiaus.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria zino.

Isduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysziu pristatau puikes Szarfias, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.

Su koku nors reikalu kas-link Szkipkoroziu, Pinigus ir t. t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

**Skaitykite!** Idant padariti vietos del rudeniniu ir zeminu tavoro, tai isparduosim visa vasarini tavora uz labai piges prekes, todel jaigu norite koku poredimu del vyru ir vaiku tai dar turite giara praga pirkt ir suzedint pinig

## Zinios Vietines.

— Atvaziuosi!  
— Kas tokie?  
— U-gi zenklivi svezei.  
— Dr. Basanavicius ir Yezas bus ketverge.  
— Laikys prakalbas ant Boczkaucku sales.  
— Sereido pripuola "Mit chell Day". Badai taja diena nedirba.  
— Atejanai ketverga bus atdarimas naujos priglaudos del paikesu Schuykill Haven kurios pastatimas kasztavo 600,000 doleriu. Badai ir gubernatorius pribus ir kitos zenklyvos ypatos isz visu szaliu steito.  
— Union National Banka inveda nauja sistema pasiraizimo, o ypatingai del nemokanciu raszyti. Visi katrie sude da pinigus, tures atspaudyti ant knygos tris pirezus del gerenesio apsaugos depositories ir kad vsgei negaletu isztraukt pinigus ant kito vardo. Yra tai geras budas ir yra naudos jamas po visa svieta.  
— Lenkiszka parapije tures dydely balu sereidos vakara ant Boczkaucku sales.  
— Veronika Dambrackiute 15 metu mergeite isz Meizvilles, kuriai nesenei nutrauke visa oda su plaukais nuo galvos dirbtuveje marszinkiu galvanizacijos, pazeikys. Norints daktarai A-hlando ligonbutuje prisiuvo oda, bet plaukai daugiau nestaugas, — tures nesziot peruka.  
— Gedimino Klobas tures extra susirinkima Panedelo vakara Boczkaucku saleje. Susirinkimas yra susauktas apsvaretyt ate nancius rinkimus. Visi sanarijai privalo pributi per paliepima Komiteto.  
— Szi vakara Boczkaucku saleje atsibus didelis balius Szv. Marijos Slaviskizkos Draugystes. Ryto vakara Lenku Parapija teip-gi laikys dideli baliu.  
— Ugnegies draugyste Humane Fire Co. tures dideli baliu szi vakara ant Armory sales. Priez baliu fajermonai tures parca.  
— V. L. Boczkauskas, vienas isz iduotoju "Saules" lankei keles dienas po Luzernes pavietu.  
— Dr. M. J. Petrikas, lietuviszkas medecinos ir chirurgijos ligonbutes specialistas prima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priez piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Centre St.

**Pirsztines ir Sveterai.**  
Dabar kada jau atėjo szaltas laikas reikalinga jumis mineti daigai. Ateikite pamatyti. Sunki sveterai su kalnieiais po \$1.50 lig \$6 pas Gruberi 34 E. Centre St.

**Ant Konselmano Pirmo Vordo**  
**W. D. Boczkowski**  
Demokratu Partijos

**Kas geriau**  
Tulas kuningaikesis uz svarbu prasiuzengima vieno padono izdavi jin ant smerti; tasi vargezas puoles ant keliu melde fijo susimilejimo, nes dovani, kuningaikesis buvo neperprasomas. Tada nelaimingas zmogelis, kuri sargai vede matidamas, jog jau niekas jin ne gelbes, priverstas in paskutinibe, baisej susijudino ir pradejo ko nobjauriasias zodzis plust ant kuningaikesio. Kuningaikesis zinojo, jog tas zmogus ka toki kalba, bet per dideli lauma zmonijos, ne girdejo ir paklausie vieno isz dvarokn, ka toki jis kalbejo? Dvarokas, kuris buvo drum zmogum, atsaki:  
— Maloningas Kuningaikesis tija kaltejo, jog tasai ka pa rodie milasizdingint ant szio szvieto, aplaikis milasizdingumu ma ant ano szvieto, kur visi deli ir mazi vargezai bus suditi.

Kuningaikesis susijudinas taiseis zodzeje, dovanojo givasti prasakalteliui. Tada antras dvarokas tiri in ta pirmutini, jog netinka savo ponu prigasidineti, o atsigrizias tari kuningaikesiui, daduodamas, jog jis prigavo, nes tasi piktadaris teip ne kalbejo, kaip jiam pasaki dvarokas, tiktai biauirus zodziu me ti ant kuningaikesio. Kuningaikesis dirselejo rustai ant abieju dvaroku ir tare in ta antra:  
— Ar zinau tu? jojo melagiste ira gereni, negu tavo teiseibe. Jiojo melagiste padari melasizdiste, tavo teiseibe butu padarius didesnia rusti bei jiojo melagiste apsaugoje givasti; tavo teiseibe butu ate mus givasti — vienok, — dadi, atsigrizdamas in pirmutini: — Daugiau ne meluok.

## ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

**SHEANDOAH, PA.**  
— Darbai gerai eina, dirba kozna diena, tik szia nedele zmonee nedirba dvi dienas — ryto per M'chello diena, ir Subatoj per "Visu Szventu".  
— Ant anglekasiu unijos konvencijos isz devinto distrikto kuri atsibuvo praeita nedele Shamokose, buvo nutarta kita meta konvencija laikyti Shenandorje.  
— Praeita ketverga mire Ona Mollusziute 16 metu senumo duktere naszles p. Mollusziens nog E. Center ulyczios. Nataszninke sirgo tik trumpa laika. Paliko dideliu aulidume motina, broliu ir daugybe giminu. Laidotuves kuno atsibuvo Panedeli 10-ad. priez piet.

**Wilkes-Barre, Pa.** — Dvileka jaunu mergynu iszejo pavisaiksziozot ant Delaware gelezkelio ir ejo ant sztanguo geisdomos zinoiti, katra isz ju ju gali eiti be aupulio. Tame atleke trukis o pakol mergynos turejo laiko prasitraukti isz kelio, trukis uzmusze Berta Balauckiute 18 metu senumo ir suzeido mirtinai Teofile No. sukiute.

— Mariute, 3 metu dukrele Jono Most, uzdego ezlebutu bovindamasi su zapalkomis ir nuo to mire. Motyna girdedama rikmsa kudykio adbeho in pagalba nes jau buvo uzvelai. Motyna isz galieszio netekimo kudykio, nubego ant virezau, szove in galva ir ant vietos antliko.

**Coal Dale, Pa.** — Sereidi atsibus auksinis szliubas ponst vos Jono ir Marijonos Skinkiu kurie su savim gyvena luome motyrestes 50 metu. Sidabrinis szliuba dave kun. Gudaitis o auksinis atsibus szjrisziu baznycioje. Ponas Skinkis turi 74 metu amziaus o p. Skinkiene 73 metu. Tris sunis ir 4 dukteris (visi isztekeja) dziaugesi, jog susilauke teip svarbios valandos gyvenime savo teveli, o anukeliai net szkoi neja, jog pasius ant diduko ir bobutes veselios. Ponstva Skinkiei gyvena Amerike 12 metu. Radakcije "Saules" velina ydant "jaunavedziai" su silauktu deimantiniu szliubu ant kurio ir mes su dziaugsmu pributumem.

— Szi vakara Citizens Draugyste laikys puiku baliu ant Gerdatuko sales ant kurio visus szirdingai uzkviczia.

**Tamaqua, Pa.** — Nedelioje buvo krikestas dukreles p. Kemzuru. Krikeztu tevais buvo: p. Aug. Kanczius isz Shenandosh ir p. Zofije Rutkauckiute isz Mahanojous o maziuleliai dave varda Antanina-Magdalena. Sveteliu buvo isz viejur, kurie linksmosini ir linkioje sveikatos maziulelei ir dziaugsmo tevams.

**Atidarimas naujo Ligonbutzio**  
In Publika: — Naujas pabaigtas Ligonbutis del Beprcziu, Schuykill paviet, mieste Schuykill Haven, Pa. yra dabar uzbaigtas del perziurejimo publikos ir zemiaus pasirasuzisi pasikre diena ketverga 30 Oktorio 1913 kaipo atsidroma diena, kada publika yra szirdingai uzpraszama atlankyti ir dalyvauti atidaromo ceremonioje. Yra parenkta tam tinkamos ceremonijos ir taja diena naujas ligonbutis bus paverstas Priziuretojams arba Truistes kurie ateije bus daziuretojei tokiu. Valstijos ir Pavieto yzszininkai prieme uzpraszimus dalyvauti, todel uzpraszome visus gyventojus pavieto teipgi dalyvauti tame atidarime ir turime vilti kad visi bus uzganedinti isz naujo ligonbutzio. Ceremonijos prasdes antra adina popiet.

B. J. Smith  
E. C. Brobet  
P. J. Boyle  
Pavieto Kamisoriai

**attestas**  
Paul W. Horek  
Chief Clerk.

**Suruges valgis**  
Yra labai nemalonus daiktas iszeivzimas valgio atgal, atsiraugėjimas. Tai parodo, kad silvyti yra daug urugusio valgio ir jin reikia kuogroziausiai praszalinti, kad užbegti uz akiu visokiam trukdesiui. Tokiuose ateitikuose geriausias vaistas yra Triner's American Elixir of Bitter Wine, gerai zinoma gyduole nuo skilvio ir viduriu ligu. Vi sokiose tokiose negalese labai svarbu yra iszvaryti isz viduriu netikusia medzisa, nenu silpninant viduriu. Triner's American Elixir of Bitter Wine visuomet pilnai iszvalykuna ir sustipria ji. Jis yra gas ras apetito netekus, silpnumi, nerviskumui uzejus, kraujui sugedus veidui persimainius, daugelioz moteriu ligose. Aptiekose, Jos. Triner, chemizkas iszdirbejas, 1333-39 So. Ashland ave., Chicago, Ill. Triner's Liniment unai praszalina skaudeiszi raumenyse ir sanariuose. Jus aptekininkas gaus jo del jusu.

**DR. ALEX. O'MALLEY**  
158 S. Washington St.  
Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuviszka ir Lenkiszka suikalbama ir susiraszoma. Szvirczumu 30 metu daktaravimu Wilkes-Barre muso gliaunas ofisas.

**Galite imti tikrai...**  
**Pain Expeller**  
ir in vidurius su gera pasekme. Imkite 4 lazuskus in pilna stikla vandens.

**Lietuviszkas Agentas SZKIPKORCZIU IR SIUNTIMO PINIGU.**  
Parduoja Szkipkorcia ant geriausiu laiku, in ir sz Lietuvo. Siuntia Pinigus in vis dalis svieto, greitai, pigiai ir teisinai.

Kas nori atgubent isz Lietuvos savo gymnos ar pzinstantis tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szkipkorcia ir galima dar pirkti Szkipkorcia uz labai nuozumintas prekes. R szant prisiukite uz 2c, stempa o gausite greitai atsakima.

Teipgi uzlaiku dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buozerne.

**Fr. Petratis - Clymer, Pa.**

**DR. J. W. ZIGMANTA**  
(LIETUVISZKAS DAKTARAS)  
185 South Washington Street.  
Wilkes-Barre, Pa.

Specializacij Gydo Visokias Lymas. Vyru - Moteriu - Vaiku.

Patalys Mokslo Medicin-Chirurgical Kolegija Philadelphia, Pa.

PRIMA LIGONIU...  
8 LIG 10 AD. PRIEZ PIET.  
2 LIG 4 POP. 6 LIG SVAKARE.

## Isz Lietuvos.

**Utena**  
K. g. Musu pestoje didele betvarke: laiszkus ir laikrazas atneza in valcziaus rasztine ir pameta ant lango, kame ir svaidosi, kol kas sau nori — pasiiga. Reiktu gerene tvarka iversti. Juk laikrazaszai ir laiszkai ne tam siuncziami, kad metyti, bet tam, kad zmones gautu, kam kas yra siuncziamu.

**Videniszkis,**  
Viln, gub. Pas mus perkunui itrenkus sudege naszle Meszkiane su savo grintele ir visu turtu; liko naszlaite dukte tik apatinuose rubuose. Morgaite prasze, kad klebonas sudegusios motinos kaulus palaidu be mokeszio 7 rub., kuriuos klebonas ir pame isz mergaites uz motinos palaidojima.

**Baisogla**  
K. g. Musu zmones per kele ta metu szvietimosi tiek pakilo aukszociau kad kas yra mates Baissogla priez 7-8 metus, tai ne nepazintu. Senius tiktai melsdavosi, kad Dievas duotu gerus metus, o dirbtitingedavo. Dabar — maszu melsdzias, daugiau dirba ir laimigiau gyvena. O uz ta visa galima pasakyti seziu laikrazaszai ir naudingems kryglens.

**Ant pardavimo.**  
Gerai intaisyta Piekarne Biznis gerai einasi. Teipgi namas 9 ruimali ir tvartas, meste Torrington, Conn. Preke \$4000 Apie daugias dazi nosis pas (16 03)

**L. Bogardus**  
80 Main St.  
Torrington, Conn.

**Ant Konselmano Pirmo Vordo**  
**Mike Gavula**  
Demokratu Partijos

**Ant Miestiszko Supervazioriaus**  
**Issac D. Phillips**  
Demokratas. Prasz balo ir paremimo.

**Ant Burgiso - Balsukite uz**  
**John J. O'Neil**  
Demokratas. Prasz balo ir paremimo

**Balsukite uz...**  
**Dr. David A. Holland**  
Ant School Direktorias  
Demokratas. Prasz jusu balo.

**Silpnos Moteres**  
Yra daug moteriu kurios yra silpnos, uz tai kad yra "silpnos" ir ateina pas mane turedami vilti kad az esmiu padejime jias iszgy. Dr. O'Malley Specialistas

Yra daug moteriu kurios pacios save nori iszgydyti, niekam nieko nesakydamos, indami kokius patentavotas gyduoles neg katru visai reiketu szalinti.

Jaigu keneziate ant bile kokios nors ligos, nesisarmatinkite jumis jaigu mes teisebe pasakome. Mes jumis iszaiszkisim kiek giaro padareme del kitu moteriu kurios buvo silpnos bet szandien esa sveikos ir drutos, dekadavomi mums uz iszgydima. Moteres kurios esa nesveikos atsizaukite pas mane.

Ka viena motere isz Seranton, Pa., aasko: Mrs. J. P. Phillips, pati miestizki inzienerine, raso:

Dr. Alex. O'Malley,  
Guodotinas Daktaras:

Asz esmiu labai linksma sakyti jumis, kad visizkai iszgydyt mane nog rupturos, kuria turejau per kel eta metu, ir rekomendoju tiems kurie nori buti iszgydyti be peilo ir pavojingo pjaustimo, idant prie jus kreiptumet.

Su guodone,  
Mrs. P. J. Phillips  
1422 Sweetland Ave.,  
Seranton, Pa.

Kita dekinga motere raso prie kenezias moteres:

Brangus Daktaras O'Malley:  
Si linksmuo rekomendavau juo buda gydlino ligu. Per menis kenezis, negalejau migtoti nei pasiliet isz akusmo, kentėjau ant nervizku, inkstu ir kepenu neomagumu. Pasidavau po jusu prieziura tris nedelas adgalios. Neturejau vilties iszgydyti, iszbandziau geriausiu daktarus be pasekmes. Dekavau jumis uz mano iszgydima, esmiu sveika.

Mrs. J. Rudolph  
168 S. Main St.,  
Wilkes-Barre, Pa.

**DR. ALEX. O'MALLEY**  
158 S. Washington St.  
Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuviszka ir Lenkiszka suikalbama ir susiraszoma. Szvirczumu 30 metu daktaravimu Wilkes-Barre muso gliaunas ofisas.

**DEKYTE PININGUS**  
...IN...  
**MERCHANTS BANKING TRUST CO.**  
...BANKA...  
TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.

**SZITA** Banka visada yra geras draugas savo depositories. Pagalbsta jiems pirkti prapertes. Skolina pinigus ant lengvu iszlygu. Moka procenta ant sudetu pinigu. Buvo tai Pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket Procenta ant sudetu pinigu. Yra tai sargi vieta laikyti savo pinigus. Kasierius Pennsylvania's ir Kasierius Moksleinu Mahanojus distrikte laiko pinigus szitam banke Yra tai gera atsargi vieta laikyti savo pinigus.

**DIREKTORIAI...**  
D. J. Graham, Prezidentas. C. E. Adams, Vice-Presidentas.  
D. F. Guinan, Kasierius.  
W. Rynkiewicz. A. Daniszewicz. M. Gavula.  
J. Hornby. L. Eckert. W. J. Miles.

**MERCHANTS BANKING TRUST CO.**  
MAHANOY CITY, PA.

## DEKYTE PININGUS

**MATERIU**  
Siutai ir Kotai.  
Gerai Siutai ir Overkotai yra jumis geriausi. Geriaus iszrodo, geriaus nesziojasi ir gvarantinam kozna Siuta kad yra padirbti isz giaro ceiko per atsakanzius kriauczius. Uzsimoka pirkti giara drabuzi.

**MUSU PECZIAI...**  
Zinote kad musu Pecziai randasi daugybe namuose Mahanojuje. Koznas kaiminas zino apie "MODEL KEYSTONE" Pecziai. Gerai kepa ir gaziua. iszrodo. Atduodam pinigus jaigu nebusite uzganedinti Visiems tie Pecziai patinka.

**Guinan's** Mahanoy City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

## POLITHANIA STATE BANK

Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka po prieziura Valdzio. Pirmam pinigus mcsediniui, pradant nuo \$1.00 in daugiam. Mokane 4 procenta uz sudetus pas mus pinigus, prikaitant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir autemiam visokias rolas kelionei. Isdirbam visokius Rejentalus dokumentus. Lietuviszka reikalose jasi, kreipties prie vienintele Lietuviszko Bankos virst pamintu adresu.

**Garbus Tautecziai:**  
Laikau uz garbe pranezti jums, kad jau az nesu daugiau ne locnuciu nevizitinkite, ne darbiniku "All Nations Bankoje ant 12-tos gatves" ir kad dabar atidarius ofisa mano naujoji vieta.

Kampos 22-ad. & Carson Streets  
(10 bloku nuo mano buvusias senos vietos)  
Reikalavimai medzin kreipis prie savo seno patidamo po tokin adreso

**PAUL V. OBIECUNAS**  
Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

## DOVANAI!

Pasiusim kiekvienam Poiku Veidredeli (Zerkoleli) ir naudinga. Paketbuka su uzrasu Knygute, kuris prisius mums 10 adreus savo pazystimu ir marke uz 6c. apmokejimui pasintumo kasztu

**A. GROCHOWSKI & CO.,** Cor. Bedford Ave. & Grand Sts; BROOKLYN, N. Y.

**W. Waidelis** 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

**AR TURI KATALIOGA?**  
Visu lietuviszku KNYGU nuo seniausios iki naujausias laidos, pilnas naujas katalogas, 80 pusl., bus prisiutas DYKAL. Tik iszkirpa sita apskelbima ir, prideti drauge su savo adreus.

**M. J. DAMJONAITIS**  
MAIL ORDER HOUSE  
812-814 W. 33rd St. CHICAGO, ILL.

**Parsiduoda Lotai.**  
Angelskos gazietos isz Potzvilles pranzas kad arti Port Carbone, Pa. atdydarys naujas kasiklas. Ten randasi jau daugybe ateiviu kurie pirko lotus ir pastate daugybe stubu. Dar yra keleta geriu neiszparduotu lotu kurie parsiduos uz "keez" arba ant lengvu mokesziu. Apie daugias kreipties tuoj aus pas (06 03)

**J. Zemaitis**  
315 S. West St.  
Shenandoah, Pa.

**LIETUVISZKI, LENKISZKI IR ANGLISZKI KATALIOGAI.**  
Armoniku, skripka, klarnetu, kornetu, flutu, mandolinu, gramofonu, lietuviszku ir visose kalbose rekondu del gramofonu ir daug kitokiu muzikisku instrumentu, naujausiu idirbimo drokuojamu naszinku laikrodziu, laikrodziu, elektriskiniu kinezoni lempukiu, dziaube, betone ir daug kitokiu daiktui. Jaigu norite gauti musu visus kataliogus tai prisiukite uz 10c. markiu.

**K. J. Krauchelun Co.**  
120 Grand Street Brooklyn, N. Y.

**W. TRASKAUCKAS**  
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS  
GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirimo. Pasard Rigius ir Vezimus del Pasivaziojime Krauto Daigtus ir t. t. Visa sziela ka iszgeriause ir puikniaus. Su visiu miestu reikalais kreipties pas jasi ir buvise virst uzganedintale

**520 W. Centre St.,**

**No. 6.**  
Naujipirkite sau koleta Butelia  
**NORKEVICZIUS NO. 6.**  
Geriamia Arijkla Visam Mieste. Tik \$1 uz Buteli.  
Teipgi esis gausie ir viskiau kitu gerimu. Ateikite dabar prieta laika, dundie savo veleri o bus jumis prietaky

**S. Norkewicz**  
402 West Mahanoy Ave.

## RUSSIAN - AMERICAN LINJA

Laivai plauke tieciau tarpe Rosijos ir Amerikos. Didziaus, puikniausi ir greiciausi Rusiskii Imperiskii Paktavri, nauji dubeltai szviedini laivai. Basis, 16,000 tons. Kurs, 13,500 tons. Is Rotterdam in 9 dienas be priedom. 11 dienas be priedom in Alaska.

IN ROTTERDAM IN 10 LIAVA  
\$21.00 Trezialis Klases \$25.00  
\$25.00 Pirmas Klases \$27.00  
Laivai izolina kas antro klases, apie daugias informacijas kreipties pas

A. E. Johnson, General Agent, 27 Broadway New York, N. Y. arba isz Lietuvos isz Lietuvos Russian American Line - Pier 21st Street

## 'APSZVIETA' Moksleiniai Istoziska Knyga

palytinti dang isz Lietuviu praeitis gyvenimo, spausdinta priez 20 met su 780 puslapiu, preke:

Apzvieta, apdaryta \$1.25.  
Mainieris ir Leberis au 60 pus. 10c  
Gauinama pirkti tik pas:

T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

## A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.  
SAVYKIMAS IN ZALIAVINTAS  
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valciu.

**ZMIECZNIK**  
Su Divu ir Tolybe

Kiekvienas Lietuviszka Stotinkas teipgi privalo uzlaikyti visada musu poikias Lietuviszkas Gyduoles savo Stotiorose ant pardavimo, kad musu tautieciai reikalauzanti galei pusi-pirkti ir nereikalauti iszduoti pinigus dovani kolienos nos apgavimas tase apgavimas. Senaitiai raszykite pareikalauzanti musu gyduoles, nes geras uzdarbis; pardokite musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias nos gyvartuojame.

Egintow No. 1.....25c  
Egintow No. 2.....25c  
Zemiejumi.....25c, 50c, ir \$1.00.  
Gumbo Lassi.....25c  
Mankos Mottis.....25c  
Trejankis.....25c  
Linimentas vaikams.....25c  
Gyduoles nuo Kosulio.....25c  
Lepin Polakus.....25c  
Anty-Lakson del vaikui.....25c  
Milteliai vaikams nuo Kirmelir.....25c  
Nuo Kirmelir del suaugusiu.....25c  
Vanduo nuo Akim.....25c  
Ugnitrukis.....25c  
Skilvio Lassi.....25c  
Gyd. uzalkimui Vidurivimo ir Krivizmo.....75c  
Uicure arba gyd. Ramstymo \$3.50.  
Gyd. del nemalimo Divro.....50c  
Milteliai apstaidymui Galvos skaudimui.....10c  
Motas nuo gedimo ir prakalavimo.....10c  
Golejimas suimtiniozias vaikams.....25c  
Vaistas nuo Papauz.....15c  
Gyd. nuo Gripo.....\$1.25  
Plauku apsaugojimas.....50c  
Mauzas del Plauku.....10c  
Milteliai nuo Kepen.....25c  
Rozes Balsamas.....25c  
Kiebler Balsamas.....25c  
Robrias Lassi.....50c  
Sereviniozias.....25c  
Kraujo valgyklas.....\$2.00  
Nervo Ramstimo.....25c  
Egizma arba odes uzdegimas pas Vaikus.....\$1.25  
Pleisiera (Kasztrole).....25c  
Pamada Plaukams.....25c  
Gyd. nuo skaudimo Ausies.....25c  
Gyduoles nuo Kieznos.....50c  
Viezininkas Tiesioginis.....25c  
Iukutu Vaistas.....25c, ir \$1.00  
Akines Duokles.....25c  
Gyd. nuo uzdegimo Dantu arba abiejus skausmu.....\$2.50  
Gyd. nuo Parku ir Niszu.....\$2.00  
Gyd. nuo Delerijos.....\$2.00  
Gyd. nuo Pasilpingos Ligos \$5.00.

## THE GLOBE

122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa.

## DOVANAI!

Pasiusim kiekvienam Poiku Veidredeli (Zerkoleli) ir naudinga. Paketbuka su uzrasu Knygute, kuris prisius mums 10 adreus savo pazystimu ir marke uz 6c. apmokejimui pasintumo kasztu

**A. GROCHOWSKI & CO.,** Cor. Bedford Ave. & Grand Sts; BROOKLYN, N. Y.

**W. Waidelis** 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

**AR TURI KATALIOGA?**  
Visu lietuviszku KNYGU nuo seniausios iki naujausias laidos, pilnas naujas katalogas, 80 pusl., bus prisiutas DYKAL. Tik iszkirpa sita apskelbima ir, prideti drauge su savo adreus.

**M. J. DAMJONAITIS**  
MAIL ORDER HOUSE  
812-814 W. 33rd St. CHICAGO, ILL.

**Parsiduoda Lotai.**  
Angelskos gazietos isz Potzvilles pranzas kad arti Port Carbone, Pa. atdydarys naujas kasiklas. Ten randasi jau daugybe ateiviu kurie pirko lotus ir pastate daugybe stubu. Dar yra keleta geriu neiszparduotu lotu kurie parsiduos uz "keez" arba ant lengvu mokesziu. Apie daugias kreipties tuoj aus pas (06 03)

**J. Zemaitis**  
315 S. West St.  
Shenandoah, Pa.

**LIETUVISZKI, LENKISZKI IR ANGLISZKI KATALIOGAI.**  
Armoniku, skripka, klarnetu, kornetu, flutu, mandolinu, gramofonu, lietuviszku ir visose kalbose rekondu del gramofonu ir daug kitokiu muzikisku instrumentu, naujausiu idirbimo drokuojamu naszinku laikrodziu, laikrodziu, elektriskiniu kinezoni lempukiu, dziaube, betone ir daug kitokiu daiktui. Jaigu norite gauti musu visus kataliogus tai prisiukite uz 10c. markiu.

**K. J. Krauchelun Co.**  
120 Grand Street Brooklyn, N. Y.

**W. TRASKAUCKAS**  
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS  
GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirimo. Pasard Rigius ir Vezimus del Pasivaziojime Krauto Daigtus ir t. t. Visa sziela ka iszgeriause ir puikniaus. Su visiu miestu reikalais kreipties pas jasi ir buvise virst uzganedintale

**520 W. Centre St.,**

**Viktoras Lapinskas**  
601 W. Mahanoy Ave.  
Mahanoy City, Pa.